

出國報告（出國類別：學術參訪）

2013 年赴瑞典、丹麥及法國地區學術參訪

服務機關：教育部

姓名職稱：蔣偉寧部長

國際及兩岸教育司翁勤瑛簡任一等教育秘書

派赴國家：瑞典、丹麥及法國

出國期間：102 年 7 月 14 日至 102 年 7 月 20 日

報告日期：102 年 8 月 5 日

公務出國報告摘要 (出國類別：學術參訪)

頁數：31 含附件：是

報告名稱：2013年赴瑞典、丹麥及法國地區學術參訪

承辦機關：教育部國際及兩岸教育司
(Ministry of Education, Taiwan)

協辦機關：教育部駐瑞典代表處教育組、駐法國代表處教育組

出國人員：教育部部長 蔣偉寧
教育部國際及兩岸教育司簡任一等教育秘書兼科長 翁勤瑛

出國類別：參訪

出國地區：瑞典、丹麥及法國

出國期間：民國102年7月14日至20日

內容摘要：

教育部為促進臺灣與瑞典、丹麥及法國間之教育交流合作，由蔣部長率偕翁科長赴歐洲3國進行學術教育交流訪問。此外，蔣部長訪法之另一主要目的為主持「歐洲地區教育組長會議」，有關會議距離上次開會之召開已有3年。蔣部長為繼黃榮村前部長之後，首次訪法之教育部長。會議出席人員為教育部派駐歐洲地區各教育組組長，就配合教育部近年推動之重要政策所遭遇之困難及執行現況提出討論。

此行蔣部長與瑞典、丹麥及法國大學校長、教育部相關主管、國會議員及學者專家闡明教育部推動學術教育國際化不遺餘力之不變立場，就雙邊合作推動事項作深入討論。現階段臺灣與歐洲國家面對吸引外國學生、擠入世界大學排名、協助畢業生就業等問題，卻都面臨相同的挑戰。日後藉由雙邊會議及透過雙邊校際合作協定，盼落實推動師生互訪及交換計畫，以促進我與該3國之學術交流合作關係。

報告日期：民國102年08月05日

目 錄

壹、前言.....	1
貳、計畫緣起及目的	1
參、瑞典、丹麥及法國高等教育簡介.....	2
肆、參訪過程	5
伍、心得與建議.....	10
附件一、訪問團行程表	22
附件二、活動照片.....	23

壹、前言

為配合教育部政策推動高等教育國際化，拓展國際教育交流，教育部蔣部長偉寧於 102 年 7 月 14 日至 7 月 20 日訪問瑞典、丹麥及法國。

近年北歐已成為我留學生選擇海外進修之另一選擇，在英美語系國家高等教育學費高漲時代，北歐留學費用尚屬合理。除芬蘭及挪威實行免學費政策外，北歐五國的博士班課程亦免學費。北歐地區有數所知名大學名列世界百大，如瑞典烏普薩拉大學(Uppsala University)、卡羅林斯卡醫學院(Karolinska Institute)、隆德大學(Lund University)、丹麥哥本哈根大學(University of Copenhagen)及芬蘭赫爾辛基大學(University of Helsinki)等，其研究成果與學術水準俱優，值得推薦我國學生前往就讀，亦值得我國與之建立永續教育學術合作發展。

蔣部長此行訪問瑞典高等教育理事會(Swedish Council for Higher Education)主席 Mr. Ulf Melin，對臺瑞二國高等教育現況與國際合作廣泛交換意見；拜會世界百大之一隆德大學(Lund University)校長 Prof. Per Eriksson，雙方具體談及臺灣研究合作案發展方向，以及未來該校與我國高等教育機構間可進行之實質交流項目；訪問丹麥期間，拜訪世界排名第 149 名之丹麥科技大學(Technical University of Denmark, DTU)，蔣部長與該校副校長 Prof. Henrik C. Wegener 談及未來可與我大學校院加強師生交流，並歡迎該校學生來臺研習華語或攻讀學位。

訪法期間與諸多法國重要教育人士會晤，並參訪法國知名大學，以傳達我國教育理念並了解法國教育現況。另蔣部長為關心我留法學生就讀及生活情況，特地和幾位留法學生茶敘，直接與學生近距離對談，了解學生就學之困難與收穫。

貳、計畫緣起及目的

教育部為促進臺灣與瑞典、丹麥及法國間之教育交流合作，由蔣部長偕翁科長赴該三國進行交流訪問。另外，蔣部長訪法之另一主要目的為主持「歐洲地區教育組長會議」，有關會議距離上次開會之召開已有 3 年。蔣部長為繼黃榮村前部長之後，首次訪法之教育部長。會議出席人員為教育部派駐歐洲地區各教育組組長，就配合教育部近年推動之重要政策所遭遇之困難及執行現況提出討論。

參、瑞典、丹麥及法國高等教育簡介

瑞典

瑞典自西元 1477 年至今，大學發展超過 500 年，現有大學 37 所，其中如 Uppsala 大學、隆德大學(Lund University)等列世界百大，現全國在學大學生(含研究生)約 38 萬人，在瑞典約有二分之一以上的學生於完成高級中等教育後會繼續接受高等教育。瑞典高等教育中有二大主流，分別是由大學 (Universitet) 所提供的大學教育與由學院 (Högskola) 所提供的高等專業教育。絕大多數的綜合大學與學院係公立，少數如 Chalmers University of Technology AB、Jönköping University Foundation (原名: the Foundation for the University College of Jönköping) 與 the Stockholm School of Economics 屬私立。

一般而言，大學擁有的教學資源與設備較學院充裕。在學位授予上，大學可授予證書 (Högskoleexamen)、學士 (Kandidatexamen)、碩士與博士學位，而學院僅能授予大學證書、學士、碩士學位，無法授予博士學位，部分學院可與鄰近大學合作開設博士班課程。

在瑞典，各國立大學與國立高等專業教育大學所頒發的學位係由國家高等教育署 (Swedish Higher Education Authority) 決定；私立高等教育機構所授予的學位，則由政府決定，惟須先與國家高等教育署諮商。

學位可分以下三級：

第一級：證書 (Högskoleexamen) 和學士學位 (Kandidatexamen)：證書修讀 2 年，學士學位修讀 3 年。

第二級：碩士學位：可分為 1 年制碩士學位 (Magisterexamen) 及 2 年碩士學位 (Masterexamen)。

第三級：博士學位：可分 2 年專業博士學位 (Licentiatexamen) 及 4 年制博士學位 (Doktorsexamen)。瑞典博士生身份為學校教職員，大部分可獲得獎助金，待遇相當優厚。

丹麥

丹麥現今有大學(University) 8 所、大學水準的專業學院 (University level institutions of fine and performing arts, design and architecture) 10 所、Academies of Professional Higher Education 9 所及學士課程學院(University Colleges)8 所；其中以創立於西元 1479 年之哥本哈根大學(University of Copenhagen)歷史最悠久，另外，

奧胡斯大學(Aarhus University)及丹麥科技大學(Technical University of Denmark)亦頗知名，國際排名亦屬近世界百大。

丹麥高等教育：可分為大學（University）和學院（University College）。

大學可頒授學士（B.A/B.SC. programmes）、碩士（Master' programmes）、博士課程（Ph.D. programmes）。大學可區分為綜合大學（University）和大學水準的專業學院。學士需修讀 3 年；碩士通常為 2 年，博士學位可分兩類：（1）哲學博士（PhD）通常為 3 年；（2）博士（Doctor）在獲得碩士或哲學博士後的相關領域獨立研究 5 至 8 年並通過論文口試。

學院可頒授：

1. 2 年課程證書（Diploma）
2. 3 至 4 年比照大學學士的課程證書
3. 專業學士學位（Professional Bachelor degree）
4. 碩士學位

可區分為頒授碩士及學士學位之專業學院及僅頒授學士或證書之學院。

法國

法國的高等教育歷史悠久，體制完善，學位種類齊全，與其他國家高等教育體制有所不同。法國現有各類高等教育在校生 235 萬人。

高等教育院校為學生提供不同類型和多種形式的學習課程，包括短期學習課程、長期學習課程和職業技術教育課程。根據學校的培養目標、招生制度、教學安排和行政管理特點，高等院校可以分為四類：綜合大學、高等專科學院、短期大學技術學院和高級技師班。

一、綜合性大學（Université）

法國共有 86 所綜合性大學，全屬公立教育機構，遍布法國各個城市，其中包括 1179 年創辦的最古老的巴黎一大和擁有最現代化高科技校園的尼斯大學。

法國綜合大學的專業科系設置齊全，從理學、數學、化學、物理、生物、技

術、計算機信息、工學、電子、材料，到文學、語言、藝術、人文科學、法學、經濟、管理、健康、體育等等，涵蓋所有學科領域，提供各個學歷層次的培養課程，並可頒發包括學士（3 年制）、碩士（5 年制）、博士（8 年制）學位在內的各類國家文憑。

科研是法國綜合大學的有機組成部分：各綜合大學共設有 285 個博士研究生院，每年與研究機構及企業公司協議簽訂之研究合同達 1,200 項，預計未來十年可加倍成長，共同承擔 4,000 多名在讀研究生的培養。目前博士研究生約 62,130 人。

法國綜合大學的博士研究生院歷來注重國際開放，外國研究生佔 41.3%。法國公立綜合大學的在校學生總數為 140 萬餘人，約佔高等教育在學人數的 60%。

法國的綜合大學善於與時俱進，通過發展技術專業和設置職業文憑，滿足現代世界的需要。除了傳統的教學與研究單位（UFR）之外，還設立各類專業培訓的專門學院，以適應教育需求的演變。

例如，綜合大學通常所設的專門學院包括：

1. 大學工程師學院：頒發將近 50% 的法國工程師文憑。
2. 大學技術學院（IUT）：提供 24 種專業的技師培訓課程。
3. 大學企業行政管理學院（IAE）：提供企業行政管理人才的培養。
4. 政治學院（IEP）：提供政治學與財經企業方面的人才培養。
5. 法國新聞學院（IFP）、新聞與傳播高等研究學院（CELSA）：提供新聞與傳播專業人才的培養。

此外，法國的醫學、藥學和牙醫學院也從屬於綜合大學，實施特殊學制課程與教學。

法國綜合大學的法律性質保證學校享有行政、財務、教學與學術方面的自主權，所授予的各級文憑，均屬國家文憑，都具有同等價值。

二、高等專業學院 (Grandes Ecoles)

法國高等專業學院，又稱「大學校」。學校為獲得「法國學士」學位的學生或已學習兩年預備課程的學生開設專門的課程。高等專業學院學制一般為三年，進入該類學校要經過激烈的競爭考試。這些學校一般規模不大，但聲譽很高，許多高級官員、學者、工程師、企業管理人員都畢業於此類學院。高等專業學院的畢業生一般都獲頒具碩士學位資格之專業資格證書。

三、短期大學技術學院 (IUT)

法國現有短期大學技術學院 115 所。該類學校主要提供與工商業和服務業有關的職業培訓課程。學生通過兩年的學習可獲得大學技術學院文憑 (DUT)。大約 60% 的畢業生直接進入工作市場，其他大部分進入大學繼續攻讀職業學士學位。

四、高級技師班 (STS)

高級技師班提供多種類型的二年制專門課程，目前法國約有 2286 所這類學校。學生畢業後可獲得高級技師文憑 (BTS)。可直接進入工作市場，亦可進入大學繼續攻讀職業學士學位。

肆、參訪過程

一、北歐部分：

教育部蔣部長偉寧一行 2 人自本(102)年 7 月 14 日抵瑞典，7 月 15 日(一)在教育部駐瑞典代表處教育組陳鈺林秘書陪同下會晤該國高等教育理事會主席 Mr. Ulf Melin 及相關國際事務主管，會議由該會主席 Mr. Ulf Melin 首先對瑞典教育系統做深入淺出之介紹，進而簡介該會組織運作及任務(含大學院校招生管理及國際合作事項)，接著由該會國際合作副處長 Mr. Hans Gronlund 報告該會推動國際合作概況。

接著蔣部長對我教育體制與臺瑞教育交流作簡要介紹，現今臺瑞高教機構間已簽署 64 項學術合作協定，其中有我方 24 所，瑞方 22 所大專院校參與；合作

項目含交換學生、教師交換、姐妹校締結等；另外，教育部為鼓勵優秀外國學生來臺就學，於全球 47 國設置了 307 名臺灣獎學金(攻讀學位)及 255 名華語文獎學金(研習華語)，瑞典每年獲配 1 名臺灣獎學金，4 名華語文獎學金來臺就學。教育部同時推動於國外知名大學設置臺灣研究講座，與瑞典學術重鎮隆德大學(Lund University)首次合作第一期 3 年圓滿完成，計畫即將邁入第 2 期。除此之外，教育部已邀請名列世界百大瑞典烏普薩拉大學(Uppsala University)校長、隆德大學(Lund University)校長訪臺，促進雙邊學術合作關係。

蔣部長亦於會中邀該會主席 Mr. Ulf Melin 與國際合作副處長 Mr. Hans Gronlund 來臺訪問，屆時與教育部、頂尖大學、大考中心作業務推動經驗分享與交換意見，促進臺瑞高等教育交流永續發展。

教育部蔣部長偉寧一行於 7 月 16 日(二)上午會晤該國學術重鎮隆德大學(Lund University)校長 Prof. Per Eriksson 及相關專家學者，會議之初由 E 校長對蔣部長來訪表誠摯歡迎，並簡介該校發展現況與未來藍圖，並簡報國際合作推動願景，接著由該校研究服務處、研究中心及相關系所代表分別作簡報，會中蔣部長亦就我大學校院可與該校合作項目提出建議，並承諾將責成頂大學校與隆德大學更積極合作。

蔣部長相當贊成隆德大學訪團本年 3 月訪臺時促成雙邊專家學者交流討論；對隆德大學與我教育部及高等教育之交流與合作，教育部將積極推動洽簽雙方合作備忘錄並樂見其成。

雙方對臺瑞教育交流未來合作之初步規劃與討論如下述：

(一) 人才培育：

1. 交換學生：鼓勵雙方學生交換參與研究，發展學習潛力並了解彼此社會文化。
2. 華語文獎學金增額：藉由增加瑞典學生來臺研習華語機會，擴增未來瑞生再度來臺研習學位之預期效果。

（二） 技術研發：

鼓勵雙方企業贊助頂尖大學教研人員及學生前往他校參與研究，並透過加入研發團隊或執行研究計畫以進行長期人才培育工作，擴大師生國際研習之規模與經驗。

隆德大學預計將於本年 10 月再度組團訪臺，召開主題為 Sweden Excellence Seminar 之學術研討會，蔣部長責成駐瑞典代表處教育組積極洽繫該校與我國內各大學有關該研討會相關事項；希藉此機會積極將臺瑞相關專家學者團隊串連起來，除了交換專業意見外，同時促進雙邊合作關係永續發展。

教育部蔣部長偉寧訪問團本年 7 月 16 日下午抵丹麥，會晤該國知名科技大學丹麥科技大學(Technical University of Denmark，簡稱 DTU)副校長 Prof. Henrik C. Wegener 及相關專家學者，會議之初由 W 副校長對蔣部長來訪誠表歡迎之意，並簡介該校發展現況、學校特色與未來發展。

蔣部長表示，我國未來可與 DTU 合作的方面擴大為我技職院校與該校接觸、交流，並邀請該校學生前往臺灣進行交換、研習華語或攻讀學位等。鑒於我國高等教育近年已推動開設全英語課程，可供外生視需求選擇學程就讀；另外，因 DTU 為著名科技大學並注重和企業之間的交流及合作，足可供我國技職院校作經驗交流與拓展國際合作。

二、法國部分：

蔣部長於本年 7 月 17 日中午宴請法國重要教育人士，法方出席人員計有 Monique Canto-Sperber（巴黎理文大學主席）、Jean-Loup Salzman（法國大學校長聯合會主席暨巴黎第 13 大學校長）、Gilles Roussel（巴黎東區馬恩河谷大學校長）、Françoise Mengin（巴黎政治學院國際關係研究主任）、Anny Forestier（巴黎 Janson de Sailly 中學校長，與我合作高等學院預備班計畫）及法國教育部中文教學總督學處 Alain Labat 督學等。

首先蔣部長致詞感謝各受邀貴賓出席，並簡介我國目前高等教育現況。巴黎第 13 大學 S 校長也向蔣部長簡述法國高等教育體制之特殊性及問題，雙方就大學開放性、自主性、整合等議題廣泛交換意見。

蔣部長提及由於世界所有大學均在爭取學生來源，隨之發展的世界大學排名

是學生選擇留學國及學校的依據之一，雖然評鑑制度有許多不足或不公平之處，但已成為一種趨勢，因此臺灣也努力提升高教品質，期望吸引更多留學生來臺。法方校長們亦回應法國政府也意識到此種發展，因整體而言，法國大學排名均不甚理想，雖然法國大學抗拒為迎合排名而改變，然為避免流失過多留學生及維護校譽，也正積極努力轉型或整合各大學資源，期望有更多學校躋身世界百大。

巴黎第 13 大學 S 校長另提到，現法國政府給予大學的任務不僅是教學及研究，也需要幫助解決學生未來的就業問題。因此產、官、學更緊密的合作及學生必修實習制度在法國的發展也漸趨普遍。蔣部長回應臺灣教育部也計劃進行相同的政策，未來會有更多資源投注於技職教育，協助學生培養一技之長，也幫助企業尋得合適人才。

最後，蔣部長向在座各位來賓簡介臺灣獎學金、華語文獎學金、選送臺灣華語教師至國外任教的資訊，並邀請巴黎第 13 大學校長及巴黎東區馬恩河谷大學校長訪臺，實地了解臺灣教育概況。

為關心及了解我國留學生在法國就讀情況，蔣部長特於是日下午 4 時與留法同學們茶敘。出席學生有周昭均（巴黎第八大學音樂學博士班，教育部 102 年留學獎學金受獎生）、許嘉麟（巴黎第七大學歷史與文明博士班，教育部 100 年公費獎學金受獎生）、林皆安（巴黎綜合理工學院碩士班二年級）、林學庸（巴黎綜合理工學院博士班一年級）、杜力明（巴黎第六大學數學系 2 年級）、曲律（巴黎第七大學文化政策碩士班一年級）和李宗澤（已獲巴黎 CRR-St-Maur-des-Fossés 省區音樂院 DEM 文憑，繼修該校 Perfectionnement 精修文憑）等人。

部長首先簡述目前教育部的施政重點及 12 年國教改革內容，讓同學對我國目前教育政策有更多認識。每位同學先透過簡單的自我介紹後，部長特別詢問每位同學在法國是否有比較特別的求學經歷或遭遇特殊困難。

2007 年臺中一中畢業後即到法國就讀高等預備班的林皆安同學先向部長說明就讀法國預備班 2 年的過程。他認為預備班是一個為通過考試而設立的制度，老師授課的方法著重在如何讓學生獲得高分，採完全考試領導教學方式，因為日後所就讀高等學校的排名對未來就業會有很大的影響，因此每位同學在此 2 年期間幾乎都是拼命唸書。林同學認為考試在法國是一個不會消失的制度，因為預備班就是一個篩選法國菁英的重要過程。蔣部長聽後則提出自己念書的經驗，他認為考試會抹煞太多學生的創意和自信，考試制度存在與否仍有很大的討論空間，但 12 年國教的目標是讓學生愛上學習，不要結束考試就不想學習。

巴黎第八大學博士生周昭均同學向部長建議，在海外留學多年的博士學成歸國後，由於與國內學術機構脫節已久，返國尋找工作不易，希望教育部可以建立相關配套措施，幫助此類學生回臺就業，蔣部長回應他了解由海外返國博士的困難，但在尋求工作期間，也須積極毛遂自薦，讓更多人認識自己，增加競爭力，但現有的高學歷人才就業問題確實值得教育部重視。

就讀音樂學院的李宗澤同學向蔣部長提及，法國有優良的培養藝術及音樂人才的環境及教學，應該鼓勵更多人來法留學，但法國藝術及其他專業文憑認定較為複雜，部長指示應全面蒐集各國教育制度資訊，供民眾留學前參用。

稍後晚間驅車前往訪問巴黎南區大學（Université Paris Sud），由 Jacques Bittoun（校長）、Jean-Pierre FAUGERE（國際關係副校長）、Etienne Augé（研究副校長，物理專長）、Eric Simoni（理學院副院長，化學專長）、Pierre Désesquelles（理學院國際關係負責人，物理專長）及 Michael Dubow（亞洲交流負責人，生物專長）等人接待。

蔣部長抵達後，先由 F 副校長帶領部長參觀校園，隨即由 B 校長向部長簡介巴黎南區大學重要資訊，該校佔地 580 公畝，共有 2 萬 7 千多名學生，主要學科領域為理工，部長對該校連續 12 年獲得數學費爾茲獎的榮譽印象深刻。該校約有 4,800 名國際學生，有鑒於法語為國際學生卻步留學法國的因素，該校預計開設更多英語課程，以迎合國際化的需求。

教育部預計今年與該校簽訂共資共名獎學金協定，部長力邀 B 校長本年務必訪臺，B 校長在部長盛情邀約下，在部長離法前，已向駐法教育組回覆預計 11 月底可望成行。

7 月 18 日(四)上午於法國巴黎召開歐洲教育組長會議，出席人員為本部駐歐洲地區各教育組組長。各教育組依駐地業務屬性，籌劃辦理推展與駐在國官方合作、促進雙邊學術合作及教育交流、推展對外華語教學與測驗、邀訪駐在國教育人士訪臺及接待國內學術訪團、宣導外國學生赴臺留學及研習、輔導公、自費留法學生及團體、彙析教育趨勢與資訊，以及其他相關交流業務。各組除提交上半年工作計畫實施成效，並針對上開各項業務及創新方案提出具體建議，蔣部長均一一聆聽，並給予裁示。

晚間由駐法代表處呂慶龍大使宴請蔣部長，在座並有 Antoine Grassin（法國教育中心主任）、Marc Rolland（法國國民教育部、高等教育暨研究部歐洲與國際關係暨合作司代理司長）及 Mathilde Mallet（法國教育中心高等教育推廣組副組

長) 等人。

席間駐法教育組報告於本年 6 月 24 日首度與法國教育中心及法國在台協會合辦「臺灣日」之活動成果，蔣部長認為此活動具高度宣傳我國效果，雙方商議明年再議合辦之時間及方式，蔣部長並盼明年親自來法出席此活動。

7 月 19 日蔣部長一行 2 人搭飛機自巴黎返臺，於 7 月 20 日抵達桃園國際機場。

伍、心得與建議

蔣部長訪問瑞典及丹麥雖僅 2 日，然期間與瑞典高等教育理事會、隆德大學及丹麥科技大學首長、相關主管、國會議員及學者專家闡明教育部推動學術教育國際化不遺餘力之不變立場，另外亦與二國分別可與教育部或我國高等教育機構合作推動事項作深入討論，達成雙方教育合作之共識，成效卓著。參訪心得與建議如下述：

- (一) 經拜會瑞典隆德大學與丹麥科技大學後，了解其研究與科技發展雖屬頂尖，而我頂尖大學聯盟學校亦各有許多強項領域可與之合作，日後雙方將就可合作事項進一步深化我頂尖大學與隆德大學及丹麥科技大學之學術合作關係。
- (二) 促進雙方師生交流及互訪，活絡臺灣與北歐學術交流：透過雙邊校際合作協定，落實推動師生互訪及交換計畫，讓更多臺灣學者及學生與北歐學術界建立長久關係。
- (三) 臺灣研究深耕計畫：與隆德大學臺灣研究合作計畫將邁入第 2 期，將整合該校原東亞中心與新加入之管理學院計畫案，擴大該合作案成果效益。
- (四) 建議酌增瑞典來臺之華語獎學金名額：藉由學習華語認識我國教育及各方面發展，並可能增加未來再來臺留學之人數，學成後皆為友我之留臺校友，於各行各業皆可與我保持密切聯繫。
- (五) 國立政治大學創新育成中心可試與隆德大學 Sten K. Johnson Centre for Entrepreneurship 洽談合作事項。
- (六) 由於我國對北歐或法國學制及教育政策發展較不熟悉，蔣部長藉由與法國大學校長直接面談，深度了解法國高等教育發展走向、所遇之困難及未來的挑戰，臺法高等教育體制雖有很多的不同之處，但面對吸引外國學生、擠入世界大學排名、協助畢業生就業等問題，卻都面臨相同的挑戰。

附件一

教育部蔣部長訪問北歐地區暨主持歐洲地區組長會議行程

時間	參訪行程	備註
7 月 11 日(四)		
07:25	07:25→09:15 (中華航空 CI601 班機) 臺灣桃園國際機場 TPE→香港國際機場 HKG	送機人員： 盧雲賓科長: 0928-441833 徐麗天主事: 0931-999205
10:55	10:55→17:05 (俄羅斯航空 SU 213) 香港國際機場 HKG →俄羅斯莫斯科雪 瑞米耶佛國際機場 SVO	本部派駐香港許睿宏參事協助轉機 手機：+852-98281656 Tel：+852-21602050 飛行 10 小時 10 分 駐俄羅斯代表處教育組陳美芬組長於莫 斯科機場迎接並陪同搭機前往喀山 聯絡人：陳美芬組長 手 機：+7-965-326-1722
20:20	20:20→21:45 (俄羅斯航空 SU1194) 俄羅斯莫斯科雪瑞米耶佛國際機場 SVO→俄羅斯喀山國際機場 KZN (宿：喀山) Korston 旅館 地址：Street Nikolaya Ershova, 1a, Kazan Tel:+7-843-279-3366 Fax: +7-843-2793030 網址：http://www.kzn.korston.ru/en/	飛行 1 小時 25 分 駐俄羅斯代表處教育組劉如芳主事於喀 山機場迎接 聯絡人：劉如芳主事 手 機：+7-916-135-7670 駐俄教育組辦公室 Tel：+7-495-737-9246
7 月 12 日(五)		
10:00	桌球女單預賽	聯絡人：桌球場館 Sport Palace

12:00	桌球男單預賽	主任 Sergey 地 址：Street Moskovskaya, 1, Kazan 手 機：+7-843-290-7032 陪同人員：蘇鴻坤警官 陳美芬組長 劉如芳主事
15:00	桌球女單預賽	
17:00	桌球男單預賽	
18:00	桌球女子團體冠亞賽	
20:00	桌球男子團體冠亞賽	
22:00	桌球女子、男子團體 頒獎儀式 (宿：喀山) Korston 旅館	
7 月 13 日(六)		
10:00	桌球男單、女單預賽	聯絡人：桌球場館 Sport Palace 主任 Sergey 地 址：Street Moskovskaya, 1, Kazan 手 機：+7-843-290-7032 陪同人員：蘇鴻坤警官 陳美芬組長 劉如芳主事
12:00	午餐：俄式風味料理	
14:45	桌球男女混雙 8 強賽	
15:15	桌球男雙 16 強賽	
15:45	桌球女雙 16 強賽	
16:15	桌球男女混雙準決賽	
18:00	桌球男雙 8 強賽	
18:45	桌球女雙 8 強賽	
19:30	桌球男女混雙冠亞賽	
20:15	桌球男女混雙頒獎儀式 夜宿：Korston 旅館	
7 月 14 日(日)		
09:15	09:15→10:45 (俄羅斯航空 SU 1271) 俄羅斯喀山國際機場 KZN→俄羅斯莫斯科雪瑞米耶佛國際機場 SVO	飛 1 小時 30 分 陳美芬組長陪同前往莫斯科 劉如芳主事於喀山機場送機
12:00 ~14:00	駐俄羅斯代表處陳大使俊賢午宴 共膳名單：陳美芬組長 蘇鴻坤警官	
		烏克蘭飯店「BONO」義式餐廳 Prospect Kutuzovskiy, 2/1, Moscow

14:00 ~15:30	文化市政參訪：紅場、克里姆林宮、東 正教教座基督救世主大教堂	陪同人員：陳美芬組長 蘇鴻坤警官
15:30	前往機場	
15:15	翁科長於機場恭迎部長	駐瑞典教育組陳鈺林秘書及駐處張學仁 秘書迎接翁科長並於機場餐廳暫歇。
18:10	18:10→18:20 (俄羅斯航空 SU3580) 俄羅斯莫斯科雪瑞米耶佛國際機場 SVO→斯德哥爾摩阿蘭達機場 ARN	送機人員：陳美芬組長
18:20	抵達斯德哥爾摩阿蘭達機場 ARN	陳秘書陪同翁科長、代表處鄭天授大 使、張學仁秘書與鄭辰銓秘書於機場貴 賓室迎接蔣部長(駐處支援 2 部車) 陳鈺林秘書手機：+46-733531366 (註：二地時差 2 小時)
20:30	陳秘書向蔣部長及翁科長作行前簡報 (宿：斯德哥爾摩) Radisson Blu Waterfront Hotel Nils Ericsons Plan 4 Tel:+46-(0)8-505060 00 Fax: +46 (8) 5050 6001	餐廳：RBG Radisson Blu Waterfront Hotel 旅館 1 樓 Tel: +46 8 5050 6000 E-mail: info.waterfront.stockholm@radissonblu.com Radisson Blu Waterfront Hotel, Stockholm Confirmation number:D9YRVD6
7 月 15 日(一)		
10:00 ~12:00	拜會瑞典高等教育理事會(Swedish Council for Higher Education)主席 Mr. Ulf Melin 與會人員：Mr Hans Grönlund, Deputy	地址：Wallingatan 2, 6th floor 聯絡人: Ms. Jisan Rylander Tel：0708-453745 Director General: Mr. Ulf Melin

	Director, Department for International Cooperation.	電話：070-6715437 駐處支援本日交通接駁
12:00 ~13:40	駐瑞典代表處鄭大使天授午宴 我方(6人)： 蔣部長、鄭大使、翁科長、凌家裕組長、 徐蔚民副組長、陳鈺林秘書 瑞方(6人)： - 瑞典國會議員 Ms. Yvonne Andersson party：The Christian Democrats - 隆德大學(Lund University)校長 Prof. Per Eriksson - 瑞典高等教育理事會主席 Mr. Ulf Melin 賢伉儷(夫人: Mrs Gunilla Melin) - 高等教育理事會國際處副處長 Mr Hans Grönlund, Deputy Director, Department for International Cooperation. - 高等教育理事會行政長 Mrs Anna Lindholm	富都閣 (Chop Sticks Restaurant) Mäster samuelsgatan 42 111 57 Stockholm Tel：08-246336 http://chopsticks.nu/
13:40	代表處同仁協助於火車站將行李送上 車置妥	
14:21	自中央火車站搭快速火車往隆德(Lund)	車程約 4 小時 14 分 Stockholm C- Lund C SJ 2000 第 537 號班次
18:35	抵達隆德(Lund)中央車站 徐嘉穗(隆德大學人文地理博士)	

	生)-0761-669675 在車站迎接訪團 抵達後搭 taxi 赴 Hotel Lundia	
18:50	Check in Hotel	
19:30	蔣部長與 Lund 地區臺灣學人及留學生 餐敘 學人： Dr. Tommy Shih (隆德大學管理學院副 教授)-0700267601 留學生： 徐嘉穗(隆德大學人文地理博士生)： 國立臺灣大學生物環境系統工程系 畢業，已取得隆德大學碩士，教育部 99 年留學獎學金生) 0761-669675 孫天牧(隆德大學 Global Studies 碩士生) 0760-744-979 (宿：隆德) Hotel Lundia Knut den Stores torg 2 Tel:+46-(0)46-280 65 00 Fax:+46-(0)46-280 65 10	地點：Italia IL Ristorante Lilla Fiskaregatan 11 (Ristorante), 222 22 Lund Telefon: 046-14 80 80 Confirmation number:152859, 152860,152861
7 月 16 日(二)		
08:30	Check out from Hotel Lundia (行李寄於 Hotel Lundia，待午餐後返回 領取並赴車站搭車)	
09:00	拜會隆德大學(Lund University)校長 Prof. Per Eriksson 會議議程與與會人員：	Ms. Carin Brenner (校長室行政主任) Tel：+46-(0)46-2227006 電子信箱: carin.brenner@rektor.lu.se

	<p>9.00-9.10 Coffee/tea</p> <p>9.10-9.30 Vice Chancellor, Professor Per Eriksson</p> <p>9.30-10.00 Klas Malmqvist, Director of Research Services</p> <p>10.00-10.30 Marie Löwegren, Director of Sten K Johnson Centre for Entrepreneurship</p> <p>10.30-11.00 Lars Samuelson, Professor, Co-Director of the Nanometer Structure Consortium</p> <p>11.00-11.30 Tommy Shih, Department of Buisness Administration</p> <p>11.30-11.45 Vice-president of Lund Student Unions 12/13 Nicolai Slotte Saluhallen, Les Halles</p>	
<p>12:00 Lunch</p> <p>~13:00</p>	<p>隆德大學(Lund University)校長 Prof. Per Eriksson 午宴部長訪團</p> <ul style="list-style-type: none"> - Professor Per Eriksson, Vice Chancellor - Klas Malmqvist, Director of Research Services, - Marie Löwegren, Director of Sten K Johnson Centre for Entrepreneurship - Lars Samuelson, Professor, Co-Director of the Nanometer Structure Consortium - Tommy Shih, Department of Buisness Administration - Nicolai Slotte ,Vice-president of Lund Student Unions 12/13 	<p>地點：Saluhallen, Les Halles</p> <p>Mårtensstorget 1, 223 51 Lund</p> <p>Telephone: 046-13 63 16</p>

13:00	搭乘 Taxi 回 Hotel Lundia 取行李，與徐嘉穗會合，再搭 Taxi 赴車站	
13:41	自隆德火車站出發前往丹麥哥本哈根	車程約 47 分 Lund C- Koebenhavn H Oresundstag, train 1063
14:28	抵達丹麥哥本哈根中央車站 徐嘉穗返回隆德	駐丹麥代表處徐儷文大使、易秘書佳琪前往迎接 易佳琪秘書：手機+45-20760466 代表處電話：+45-3393-5152 代表處協助全程交通接送
15:30 ~17:00	拜會丹麥科技大學(Technical University of Denmark, DTU), Prof. Henrik C. Wegener, Provost and Executive Vice President 出席人員： Mr. Claus H. Andersen, Head of the Office for Research and Relations	丹麥科技大學 Anker Engelds Vej 1 Building 101A 2800 Kgs. Lyngby Denmark 聯絡人: 國際長:Mr. Claus H. Andersen Tel : +45 4525 1028 E-mail: cha@adm.dtu.dk Mr. Andersen 助理: M. Mette Erichsen 陪同人員：徐大使、易佳琪秘書、陳鈺林秘書
18:30	駐丹麥代表處徐大使儷文晚宴蔣部長訪團 - Ms. Trine Brasmen 國會議員(執政社會民主黨科學創新及高等教育委員會委員 Science, Innovation and Higher	地點：大使職務宿舍 Address: Søbakken 4A, 2920 Charlottenlund

20:30	<p>Education)</p> <ul style="list-style-type: none"> - 助理 Mr. David Tarp - Mr. Ole Stenvinkel Nilsson, Director of Quality Assurance and Accreditation, from the President' s Office - Mr. Tom Dahl-Østergaard, Head of the International Office(3.4 任職於哥本哈根經濟學院 COPENHAGEN BUSINESS SCHOOL) <p>出發前往機場旅館 Check in</p> <p>(宿:哥本哈根) Hilton Copenhagen Airport hotel Ellehammersvej 20, Copenhagen, 2770, Denmark Tel: 45-32-501-501</p>	Reservation Confirmation: 3529384033
7 月 17 日(三)		
06:30	Check out from hotel 並前往機場	Copenhagen Airport (CPH)第 3 航廈
08:25	搭乘(SK565) 班機前往巴黎	
10:20	抵達巴黎戴高樂機場(CDG) AEROGARE 1	<p>駐法國代表處呂慶龍大使 駐法教育組陸美珍組長及施眉綺秘書前往接機</p> <p>Tel : +33-1-4439 8844-47/56 Fax : +33-1-4439 8873 手機 : +33-607-192-048(呂大使) +33-663-430-551(陸組長) +33-671-774-847(施秘書)</p>

11:40	抵達旅館 check-in	
12:30	<p>與法國教育人士餐敘(以部長名義宴請)</p> <p>法方出席人員：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Monique Canto-Sperber (巴黎理文大學主席) 2. Jean-Loup Salzmann (法國大學校長聯合會主席暨巴黎第 13 大學校長) 3. Gilles Roussel (巴黎東區馬恩河谷大學校長) 4. Frédéric Ogée (巴黎第 7 大學國際關係副校長) 5. Françoise Mengin (巴黎政治學院國際關係研究主任) 6. Anny Forestier (巴黎 Janson de Sailly 中學校長，與我合作高等學院預備班計畫) 7. 法國教育部中文教學總督學處 Alain Labat 督學 <p>我方出席人員：</p> <ol style="list-style-type: none"> 8. 呂慶龍大使 9. 陸美珍組長 10. 施眉綺秘書 	<p>餐廳：</p> <p>Le Poulpry, Salon Diane (Maison des Polytechniciens, 12 rue de Poitiers, 75007 Paris Tel: +33 1 49 54 74 54</p>
16:00	<p>與留法同學茶敘</p> <p>確認可出席學生為：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 周昭均 (巴黎第八大學音樂學博士班，教育部 102 年留學獎學金受獎生) 2. 許嘉麟 (巴黎第七大學歷史與文明博士班，教育部 100 年公費獎學金) 	<p>花神咖啡廳 Café de flore 172 Boulevard Saint-Germain, 75006 Paris Tél : +33 1 45 48 55 26</p>

	<p>受獎生)</p> <p>3. 林皆安 (巴黎綜合理工學院碩士班二年級)</p> <p>4. 林學庸 (巴黎綜合理工學院博士班一年級)</p> <p>5. 杜力明 (巴黎第六大學數學系 2 年級)</p> <p>6. 曲律 (巴黎第七大學文化政策碩士班一年級)</p>	
17:00	出發赴巴黎南區大學	
18:00	<p>訪問巴黎南區大學</p> <p>接待人員：</p> <p>1. Jean-Pierre FAUGERE (國際關係副校長)</p> <p>2. Etienne Augé (研究副校長)</p>	<p>聯絡人</p> <p>1. Jean-Pierre FAUGERE Tel:+33 6 20 56 05 85</p> <p>2. Michael Dubow Tel:+33 6 34 98 57 46</p>
19:15	出發赴晚宴地點	
20:00	<p>巴黎南區大學晚宴</p> <p>法方出席人員：</p> <p>1. Jacques Bittoun (校長，醫學物理專長)</p> <p>2. Jean Pierre FAUGERE(國際關係副校長，經濟學專長)</p> <p>3. Etienne Augé (研究副校長，物理專長)</p> <p>4. Eric Simoni (理學院副院長，化學專長)</p> <p>5. PierreDésesquelles (理學院國際關係</p>	<p>餐廳：l' Abbaye des Vaux de Cernay</p> <p>Domaine de l'Abbaye des Vaux de Cernay-78720Cernay-la-Ville Tel.+33 (0)1 34 85 23 00</p>

	負責人，物理專長) 6. Michael Dubow (亞洲交流負責人， 生物專長) 我方出席人員； 1. 呂慶龍大使 2. 陸美珍組長 3. 施眉綺秘書 (宿:巴黎) Hotel Le Littré 9 Rue Littré 75006 PARIS Tel.: +33 1 53 63 07 07	
7 月 18 日(四)		
09:30 ~12:00	歐洲教育組長會議	Hotel Le Littré 9 Rue Littré 75006 PARIS 1 樓會議室
12:30	工作午餐	La Closerie des Lilas 171 boulevard du Montparnasse - 75006 Paris Tel:+33 1 40 51 34 50
15:00 ~16:30	訪問羅浮宮	
18:30	拜會駐法國代表處	
19:00	呂慶龍大使宴請蔣部長 陪同人員：陸美珍組長、施眉綺秘書 (宿:巴黎)	La Fermette Marbeuf 餐廳 5 Rue Marbeuf, 75008 Paris Tel:+33 1 53 23 08 00
7 月 19 日(五)		
11:20	搭乘長榮航空 BR88 班機返臺	戴高樂機場第 1 航廈

		送機人員:駐法國代表處呂慶龍大使、駐法教育組陸美珍組長、施眉綺秘書
7月20日(六)		
06:30	抵達桃園機場第二航廈	接機人員： 盧雲賓科長: 0928-441833 徐麗天主事: 0931-999205

附件二 參訪照片



蔣偉寧部長一行拜會瑞典高等教育理事會(Swedish Council for Higher Education)主席 Mr. Ulf Melin(左二)及國際合作處副處長 Mr. Hans Grönlund(左一)



蔣偉寧部長一行拜會瑞典高等教育理事會(Swedish Council for Higher Education)主席 Mr. Ulf Melin(左二)及國際合作處副處長 Mr. Hans Grönlund(左一)



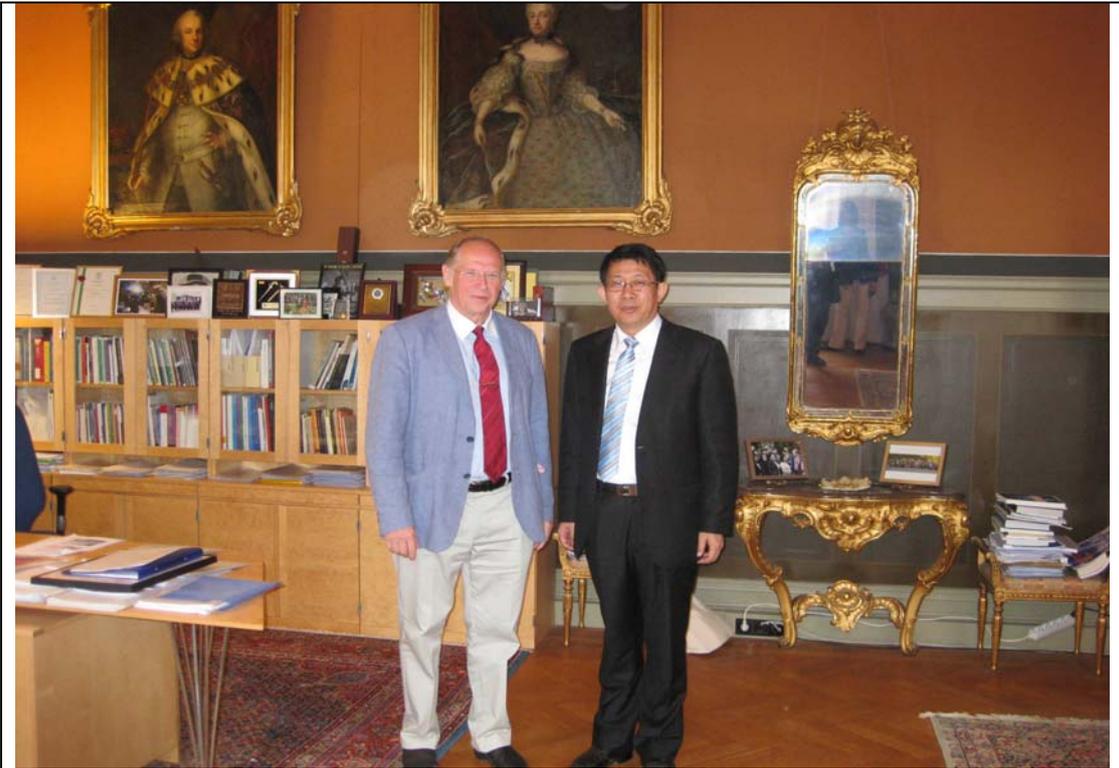
蔣偉寧部長拜會隆德大學校長 Prof. Per Eriksson(站立者)對該校與教育部合作事項深入討論



蔣偉寧部長拜會隆德大學校長 Prof. Per Eriksson(站立者)對該校與教育部合作事項交換意見
(左一)隆德大學公關室經理 Mr. Anders Frick,(左二)該校學生會副主席 Nicolai Slotte,(左三)管理學院 Dr. Tommy Shih, (左四)東亞中心主任 Prof. Roger Greatrex



蔣偉寧部長(前排左二)拜會隆德大學校長 Prof. Per Eriksson(中立者)及相關學者
(前排左一)Prof. Lars Samuelson, Co-Director of the Nanometer Structure Consortium
(前排右一)行政人員,(右二)校長辦公室主任 Ms. Carin Brener, (右三)學生會副主席 Nicolai Slotte
(後排左一)管理學院 Dr. Tommy Shih, (後排左三)東亞中心主任 Prof. Roger Greatrex ,
(後排左四)Marie Löwegren, Director of Sten K Johnson Centre for Entrepreneurship



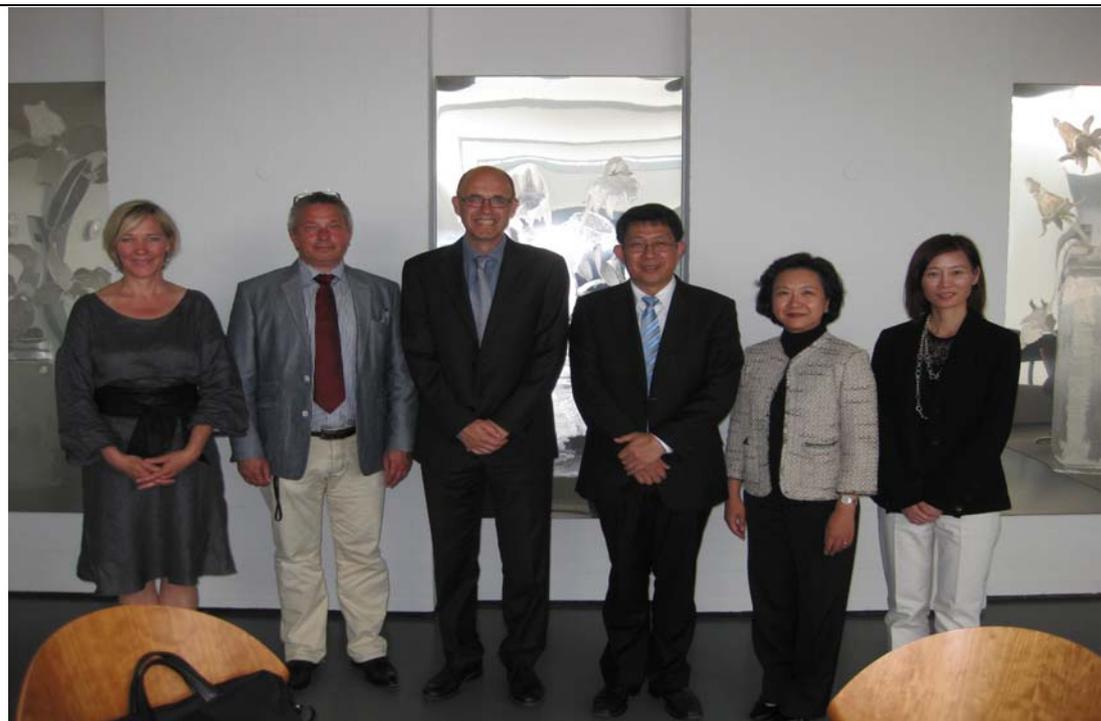
蔣偉寧部長拜會隆德大學校長 Prof. Per Eriksson



蔣偉寧部長拜會丹麥科技大學(Technical University of Denmark, DTU), Prof. Henrik C. Wegener, Provost and Executive Vice President(左中)



蔣偉寧部長拜會丹麥科技大學(Technical University of Denmark, DTU), Prof. Henrik C. Wegener, Provost and Executive Vice President(右中)討論促進雙方交流事項
(右上)該校國際交流顧問 Ms Anne Damgaard, (右下) 研究處處長 Dr. Claus H. Andersen



蔣偉寧部長拜會丹麥科技大學(Technical University of Denmark, DTU), Prof. Henrik C. Wegener, Provost and Executive Vice President
由左至右:該校國際交流顧問 Ms Anne Damgaard, 研究處處長 Dr. Claus H. Andersen, 副校長 Prof. Henrik C. Wegener, 蔣偉寧部長, 駐丹麥代表處徐儷文大使, 翁勤瑛簡祕



前排由左至右：Janson de Sailly 中學 Anny Forestier 校長、法國大學校長聯合會主席暨巴黎第 13 大學 Jean-Loup Salzmann 校長、蔣部長、巴黎東區馬恩河谷大學 Gilles Roussel 校長、巴黎政治學院國際關係研究 Françoise Mengin 主任、齊王德公使；後排左至右：翁勤瑛簡秘、Alain Labat 中文督學、陸美珍組長



蔣部長與留法學生茶敘



第一排由左至右：蔣部長、巴黎南區大學 B 校長、呂大使、陸組長

第二排由左至右：F 副校長、Dubow 教授、齊公使

第三排由左至右：Augé副校長、翁簡秘、Désesquelles 教授、Eric Simoni 教授



與法國南區大學校長及法國學術界人士餐敘



蔣部長主持歐洲組長會議